

656246-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Printing and delivery services – Herstellung, Produktion, Auslieferung des "glücksblatt", SLSV

OJ S 184/2026 23/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Steuern - Zentrale Vergabestelle -

R-phost: ausschreibung@lfst.bayern.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Herstellung, Produktion, Auslieferung des "glücksblatt", SLSV

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist der Druckauftrag für das wöchentliche Informationsmagazin "glücksblatt" inkl. Satz- und Vorstufenleistungen, Prooferstellung, Ausführung von Autorkorrekturen, Druck, Endfertigung, Konfektionierung und Auslieferung an die 24 Bezirksstellen in Bayern, an den Verwaltungssitz des AG in München, an die LOTTO-Akademie in Nürnberg und an die neun Spielbanken in Bayern. Für alle weiteren Details wird während der laufenden Ausschreibung auf die Inhalte der Vergabeunterlagen verwiesen.

Aitheantóir an nós imeachta: 262e711d-bf0c-41a8-a348-c2b85ffcb2e0

Aitheantóir inmheánach: 2026SBA000008

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Aufgrund der Insolvenz der langjährig beauftragten Druckerei, ist die Produktion des Magazin „glücksblatt“ lediglich bis einschließlich der 44. Kalenderwoche 2026 gesichert. Eine kontinuierliche, d.h. ununterbrochene Produktion ist aufgrund der vertraglichen Verpflichtung des Auftraggebers gegenüber Kooperationspartnern notwendig. Um dem erfolgreichen Bieter, der den Zuschlag erhält, einen ausreichenden Vorbereitungszeitraum nach Zuschlag zu ermöglichen, muss die Angebotsfrist verkürzt werden. Der Zuschlag sollte – wenn verfahrenstechnisch möglich - nach interner Planung Mitte/ Ende Oktober 2026 erfolgen.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79823000 Printing and delivery services

Aicmiú breise (cpv): 22000000 Printed matter and related products, 79822000 Composition services, 79822300 Typesetting services, 79822500 Graphic design services, 79824000 Printing and distribution services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: München

Cód poist: 80-99

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: und andere Erfüllungsorte in Bayern; s. hierzu die Lieferanschriften der Bezugsstellen (gesonderte Anlage "Leistungsbeschreibung")

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Die Ausschreibung ist auf dem bayerischen Vergabeportal www.auftrage.bayern.de veröffentlicht. Das Vergabeverfahren wird ausschließlich elektronisch abgewickelt. Das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen ist durch eine Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von schweren Verfehlungen, Tatbeständen des § 123 GWB, des Ausschlusses nach § 21 AEntG, § 19 MiLoG und § 21 SchwarzArbG, von Insolvenz-/Liquidationsverfahren und wettbewerbswidrigem Verhalten, bzw. zur Erfüllung der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Sozialversicherungsbeiträgen zu belegen. Der Angebots- bzw. Auftragswert wird aus Datenschutzgründen nicht angezeigt (Hinweis dazu auch auf § 39 Abs. 6 VgV. Einlegung von Rechtsbehelfen Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: Die Fristen für die Einlegung eines Nachprüfungsantrags richten sich nach § 160 Abs. 3 GWB. Dieser lautet: (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach §134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Herstellung, Produktion, Auslieferung des "glücksblatt", SLSV

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist der Druckauftrag für das wöchentliche Informationsmagazin "glücksblatt" inkl. Satz- und Vorstufenleistungen, Prooferstellung, Ausführung von Autorkorrekturen, Druck, Endfertigung, Konfektionierung und Auslieferung an die 24 Bezugsstellen in Bayern, an den Verwaltungssitz des AG in München, an die LOTTO-Akademie in Nürnberg und an die neun Spielbanken in Bayern. Für alle weiteren Details wird während der laufenden Ausschreibung auf die Inhalte der Vergabeunterlagen verwiesen.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 79823000 Printing and delivery services

Aicmiú breise (cpv): 22000000 Printed matter and related products, 79822000 Composition services, 79822300 Typesetting services, 79822500 Graphic design services, 79824000 Printing and distribution services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: München

Cód poist: 80-99

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: und andere Erfüllungsorte in Bayern; s. hierzu Lieferanschriften (gesonderte Anlage "Leistungsbeschreibung")

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: jeweils einen Mindestumsatz von 2 Millionen Euro in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags erzielt; ergänzend gilt § 45 Absatz 5 VgV. <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1/suitabilitycriteria>

Critéar: Bearta a chinntíonn cáilíocht

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Kurzbeschreibung über die dokumentierten Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine kontinuierliche Kontrolle der Druck- und Verarbeitungsqualität sowie die Erkennung von Produktionsabweichungen während des laufenden Produktionsprozesses gewährleisten

Critéar: Árachas éiginnteachta gairmiúil riosca

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme von mindestens 300.000,- Euro je Schadensfall

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Eigenerklärung (eVergabe) - Eigenerklärung RUS (eVergabe) - Erklärung zur Struktur Bieter (eVergabe) - Erklärung Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (eVergabe) - Eigenerklärung Unterauftragnehmer und Eignungsverleiher (eVergabe) - Eigenerklärung ILO - Kernarbeitsnormen - Verpflichtungserklärung für Unterauftragnehmer (eVergabe) - Geheimhaltungsvereinbarung - Auftragsverarbeitungsvertrag - Schutzzerklärung Scientology (eVergabe)

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Der Bieter muss über ausreichende Erfahrungen mit Leistungen verfügen, die hinsichtlich Art und Umfang mit dem ausgeschriebenen Auftrag vergleichbar sind. Nachzuweisen sind mind. zwei geeignete Referenzen über innerhalb der letzten drei Jahre erbrachte Leistungen.

Critéar: Teastais ó ghníomhaireachtaí neamhspleácha faoi chórais nó caighdeáin bhainistíochta comhshaoil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Recyclingpapier, Steinbeis Silk oder ein gleichwertiges Papier. Das eingesetzte Papier muss neben einer Zertifizierung nach PEFC oder FSC zusätzlich über die Umweltzertifizierung „Blauer Engel“ verfügen oder eine gleichwertige Umweltzertifizierung aufweisen. Papierdatenblatt des dem Angebot zugrunde liegenden verwendeten Papiers ist als Anhang dem Angebot beizufügen (siehe gesonderte Anlage „Leistungsbeschreibung“ Ziffer 4.2.)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Cur síos: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Leistungsbewertung gemäß Kriterienkatalog

Cur síos: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1/awardcriteria>

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.evergabe.bayern.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/7bd69a90-56c7-4281-be2f-fa9851f1dde1>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 08/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 50 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich vor, unvollständige, mangelhafte oder nicht gelieferte Unterlagen nicht nachzufordern. Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Bayerisches Landesamt für Steuern

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Freistaat Bayern vertreten durch das Bayerische Landesamt für Steuern - Zentrale Vergabestelle -

Uimhir chlárúcháin: d0f6c417-ee7a-494f-953c-5cbb2c8217fa

Roinn: Zentrale Vergabestelle im BayLfSt

Seoladh poist: Sophienstr. 6

Baile: München

Cód poist: 80333

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle im BayLfSt

R-phost: ausschreibung@lfst.bayern.de

Teil.: +49 89999910

Facs: +49 8999911510

Seoladh idirlín: <https://www.auftraege.bayern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Uimhir chlárúcháin: d909629c-b7ea-4afa-acf6-a8b05556708c

Seoladh poist: Maximilianstr. 39

Baile: München

Cód poist: 80539

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Teil.: +49 8921762411

Facs: +49 8921762847

Seoladh idirlín: https://www.regierung.oberbayern.bayern.de/ueber_uns/zentralezustandigkeiten/vergabekammer-suedbayern/index.html

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Bayerisches Landesamt für Steuern

Uimhir chlárúcháin: 955f3ee5-ba27-4dcc-9164-0b25df5b3370

Roinn: Zentrale Vergabestelle

Seoladh poist: Sophienstr. 6

Baile: München

Cód poist: 80333

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentrale Vergabestelle

R-phost: ausschreibung@lfst.bayern.de

Teil.: +49 89999910

Facs: +49 89999911510

Seoladh idirlín: <https://www.auftraege.bayern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0004

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 3d5eea15-6e15-41b6-8b37-984342803652 - 01
Cineál na foirme: Iomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 22/09/2026 00:00:07 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 656246-2026
Uimhir eagráin IO S: 184/2026
Dáta foilsithe: 23/09/2026